

« Դրան միջազգայնացումն է, որն արագորեն կարող է դառնալ աշխարհային խաղաղության և համագործակցության գործիք »:

« Թէպէտ զիս զմեզ ի թմեք իշին տող .
« րու առաջարկ միտլու , պիր փոխիթի .
« գա մաքրիսարնա ալեաթ , վէ վաթանը .
« մղղն խայիսի պուլունմագլըգտան նէ .
« չէթ իտէն թապիրէ մագհար օլմագլըգ .
« տան իճթինապ իթմէյէ մէճպուր օլմու .
« շուգ տուր : Պու սեպէպլէր իշին , թէ .
« հի եւրտէ իսթանպուլտա վագրթ զայպ .
« իթմէքտէն իսէ , պիափնուլահի թաալա .
« թէմիզ զամիր վէ ճէմի մէսուլիյէթ տէն .
« արի օլտուղու մուգ հալտէ , պու մէմէ .
« քէթի թէրք իթմէքիկէ գարար վէրմի .
« շիւ տիր , վէ իշթէ օլ միւնսսէպէթլէ .
« պու լայի հաեը րրօթէսթօ մագամընտա .
« նեշը ու իլան իտէրիզ . Պիզ քէնտի իրա .
« տէթրմիզէ գարը պուրաեա կէլմիշիզ տիր .
« Ֆագաթ պիզէ հիշ պիր շէյսիւալ օլուն .
« մաուր , վէ կիրիտին մէնֆաաթը միլիյէ .
« սինէ տայիր օլան հիշ պիր իշտէ վէ ամէ .
« իաթտա հիսսէմէնտ պուլունմամըշըգ .
« տըր , իմտի իշպու մէթթու պուլունգ քէն .
« տի միհրիմիզէ մէմհուր օլարագ Տիւլէի .
« մուազգամանըն Տեր-սաաուէթ տէքի պա .
« լաաւէ մէսթուր Եէտի սէֆարէթ խանէլէ .
« րինէ իրալ գըլընտըգտան պաշգա , պիր .
« սուրէթի տախի չիմտի կիրիտտէ պուլուն .
« նան պիսուլ Ֆամիլեամըգ հագգընտա ա .
« պիմ մուափէնէթլէրինի տափէթ իթմէք ի .
« շին սաաուէր վաթանըմըգ պուլունման Եու .
« նանա կէօնտէրմիշիզ տիր : »

Իսթանպուլ ապրիլ 25
մայիս 7 . 1867

(իւզ)

Եսանանիա Մուրէլաթի . Տիմ . Մալապարտի .
Ս . Ն . Բուլունմագի . Եօան Տապալաթի .
Աբօսթօրի Գայրէթիս . Ճօրճ Գաբնիսթօս .
Նիգօլաա Մանուաաթի .

— Իսկէնտէրիյէտէն իթալեա նամ
ղագէթաեա շու վէճհ իլէ եագըմըշտըր .
« Իսթանպուլտա ինկիլիզ թէէսսիրինին
կիրիտ մաաուէսինտէ տախի զալէպէ իտէ .
ճէկի թախմին օլունուր : Լօրտ Լայընս
ճէնապլէրի մէգքիւր ճէպիւրէնին Եունա .
նա թէրք օլունմաաընա գարը օլուպ .
եալընը Սուլամ առաաը կիպի քէնտի
քէնտուկէ իտարէ օլունմագ մէգուկի .
յէթի գազանմաաընը արգու իտէր քի ,
իսթէտիկի պիր գաթը տախի օրաեա պէյ
նասպ իթտիրսին : Սուսամ առաաընտա
օլտուղու միսիլու քի , տայիմա պէյլէր
քէնտի առաաընտա օլմուչար տըր .
պու թէտպիր իլէ ինկիլիզ սէֆրի կի .
րիտ իւզէրինէ տախի թէէսսիր քէյտա
իտէպիլէճէկի տէրքեար տըր . վէ սօն .
րաաան իշի մէգքիւր իքի ճէպիւրէյէ մու .
թասարըրթ օլմագլըգա կէթիւրմէք իշին ,
պու թէտպիր քեամիլէն Պուլլոր րօյի .
թիզաաը տըր , պիտէմ պիր
մուազգամ գալ . տան եագըլ .
մըշ պիր մէթթուպ . ինկիլ .
լիզ տիպլումաթլարընըն պու սրճէթ իւ .

զէրինտէ օլանճա զայրէթլէրինի պիլտիր .
մէքտէ իտի . մէգքիւր մէթթուպուն գալ .
լինճէ . ինկիլիզ Ֆըրգաթօնունուն հէր .
սինտէն էվլէլ կիրիտտէն Ֆամիլեա ալըպ
Եունանա թաշմաաը պիլէ Ֆայիտէտէն
խալի պիր մուամէլէ օլմաեըպ , իլա ,
հիւքմ իթմէք նիյէթինտէ պուլունտուգ .
լալը , կիրիտլիլէրին հիւսնի թէվէճիւ .
հինի գազանմապ իշին տիւչիւնիւմիւր
պիր թէտպիր իմիշ . »

— Չապթիյէ վէ թէֆթիշլէրին րու .
պալարը թէպտիլ օլունմագ թէսափուր .
տէն օլուպ , շիմտիքի հալտէ իւնիֆօր .
մալարը իւզէրինտէ պուլունման պէեազ շէ .
րիտլէր գալտըրըմըշ տըր .

— Օնունճու տէֆա օլարագ , Արգա .
տիին Եօլմուլուգ իթմիշ օլտուղու , վէ
300 նէֆէր կէօնիւլիւ ապէրի , 1000
թօպա պագսիմաթ վէ լէվազիմաթը սայի .
րէ կիրիտէ չըգարմըշ օլտուղու հափտիսի
սահիհէնմիշ տիր .

— Կէշէն սալ կիճէսի Էլէնօզ բա .
թախանէսի աճէնցիաաընա խըրազար կի .
րիպ վէ սէյլէնտիկինէ նէգարէն , 12 պին
ղուրուշ գաաար պիր մէպլազ վէ սայիրէ
կէօթիւրմիւշլէր տիր .

— Թարաթըմըգա վարիտ օլան շու
աթիտէքի պահար նէշը իլէ , միլէլի սա .
յիրէ զագէթալարընտա իսլահաթ հագ .
գընտա շիմտիյէ գաաար օլունման պահա .
լար իլէ Էրպապը միւթալաանըն թաթ .
պիզ իթմէլէրինի տափէթ իտէրիզ .

Անճագ վաթանըրմիլիք Էսէրի օլան
մէգքիւր պահար , միլք ու միլէթ ճէ պիւ .
յիւք պիր խըտմէթ սաեըսա սէյա տըր .

ՄԻԼԼԷԹ ՄԷՃԼԻՍԻ , ՆԻՋԱՍ , ՄԻԻՍԱՎԱԹ

Պիզտէ տախի պիր միլէթ մէճիսինին
թէշքիլի թէսափուրաը , կիւնտէն կիւ .
նէ գուվլէթ պուլունուր . նէ կիւզէլ
թէսափուր քի , Ֆիլիլէ կէլսէ , վաթան ,
հուգուգ , հուրրիյէթ (սէրպէսթիւք) սէ .
տալարը անալարընտան տողար տողմագ
գուլազլարընա աքս իտիպ , պու նիլմէթ .
լէրտէն ագաթըգ մահրու մ գալսալար , վա .
լիտի միւշֆիլէրի օլուն վա արշահարընա
սէրպագճա թէգալիլ մու իշթիքեա իյ .
լէյէն , վէ հուգուգու ինսանիյէճէ ագա .
ճըգ Էքսիլիլէրի օլաա , տէր հալ ճէպր ու
իքմալ իթտիրէն , Էլ հասըլ տիւնեաաուէ
հաեաթլարընըն լէգգէթինի տուեար օլ .
տուգարը հալտէ , եաշաեան պունճա
պաթթեար միլէթլէրլէ , պիզի հէմ մէր .
թէպէ իթմէկէ սէպէպ օլաճագ պիր սէա .
տէթ եընտըգ իւզէրիմիզէ տողմագ իս .
թէեթօր . հայը՝ Ֆ օլ առաաըլարա քի , կէրէք
քէնտիլէրինի , վէ կէրէք միլիեօնլարճա վա .
թանտաշարընը պու նուրը փիւր սիւրու .
լէ սէաաուէթտէն մահրու մ իթմէք իշին
Եօլ արաեըպ , պիր թագըմ վահի Եօգը .
լէրլէ պիր պիլլէրինի գանտըրմաղա չալը .

չըեթրլար . Նիթէքիմ , միլէթ մէճիսի
չայիալարը (թէվաթուր) չըգընճա , քիպր
ու նախվէթ (խօսապինիք) վէ եախօտ գու .
լում ու ճէհալէթ սէպէպլէրիլէ , պու .
նուն ալէյհինէ միլթէրիլէր (կիւճիւք
կէօթէրիճիլէր) տախի չըգմաղա պաշա .
տը , Պու մագուլէլէր միլէթ մէճիսի ագ .
վամը միւթէլիֆէտէն միւրէք քէպ օլան
Օսմանը միլէթի պէյնիտէ շիգագ ու իս .
թիլալէ պայիս օլմագտան պաշգա պիր
Էսէր հասըլ Էտէմէզ տափաաընտա պու .
լունուրլար իմիշ .

Պու նաաըլ միւլահագա . Էկէր միլէթ իս .
թիլալէ միւթաթայիտ տէյիլ իսէ , վաթա .
նըն սէաաուէթի հալի Էսպապընը տիւշիւ .
նիւպ , վագրթ վագրթ մաթպուրի մէշ .
րուլէրինէ արգ իթմէք իշին պիր թագըմ
աստըգաաան թէրէքքիւպ իտէճէք միլ .
լէթ մէճիսի՝ մի իսթիլալէ իսթիտաա վի .
րէճէք . Եօգ , իսթիլալէ միլէթ մէյեալ
իսէ , մէճիսին թէէլիլիլի՝ մի պունու տէֆ
իտէճէք , պիզտէ նիհայէթ միլէթ մէճ .
լիսինին վազիֆէսի , սէրվէթ վէ մէարիֆի
միլլէմիզին նօգսանլարընը թէհարրիյէ ,
վէ տէվլէթ միւսաաաուէ իտէրսէ , մայիլէ .
ճէ տախի գէման գէման պագը խուսու .
սաթըն թէֆթիշլէնէ միւնհասըր օլաճագ
տէյիլ մի . Միլլէթի պէյլէ շէյլէրտէ
տախի , հուգուգուլունտան մէյեալս իթ .
մէքտէ իլ-Էլան Ֆայիտէ՝ մի թէսափուր
օլունուր . Էլպէթտէ , վէ Էլպէթտէ
գարար պունտա , վէ Ֆայիտէ միլլէթ մէճ .
լիսի թէշքիլ , վէ Էֆթեարը նասը պիր ագ
թէպին վէ թաաիլ իթմէքտէ տիր . Պիր
քէրլէ Է հալինին Էֆթեարընա միւրաճա .
աթ իտէլիմ . Պիրտէ թարիլիլէրին շէհա .
տէթի շէյլէ տուրսուն , Էս եագըն թէճ .
րիւպլէրէ նագար իտէլիմ .

Թէէսսիրի Էգմինէ , վէ թէպայիլուտի
Էմիզճէ (թապիաթ) իլէ զալեեանա (գալ .
նամաեա) պաշաեան Էֆթեարը , վագ .
լիստէ թէսքին իթմէմէքտէն Նէ՝ միւշ .
քիլլէր գահիր օլտու , Քեազիպ շէօհրէթ .
լէրլէ տէյիլ , սահիհ գուվլէթլէրլէ ի .
տարէի միւլքտէ Էէտի թուլեա իլէ մա .
րուլի օլան պիւլիւք սաեմլէր տէմիշլէր
տիր քի , պիր հիւքիւմէթ թուլտուղու
իշտէն հիւքմ իթտիկի միլլէթի պիր տէ .
րէճէյէ գաաար օլուն թէէմին իթմէգ
իսէ , օլ հիւքիւմէթին պիւհարաւ (Ֆէ .
նալըգ) գէմանլարընտա թէհլէքէ վէ իս .
թաաան սէլամէթինէ գաթան Էմիլիյէթ
ճայիպ տէյիլ տիր . տիմէք օլուր քի , հէր
հիւքիւմէթ իշին միլլէթ մէճիսինին վի .
ճուտինի լազըմը զայրի միւթարիզ պիւ .
մէք լազըմ իմիշ . Հասըլը , աստըգա պու
իշտէ թէրէտտիւտէ մահէլ կէօրմէթօր .
գերա , թէրէտտիւտ գէմանը տէյիլ տիր .
իսաաը թապիլի միւսամէհաաուէն իսթի .
ֆաաուէ իթմէքտէ տիր . Միլլէթ մէճիսի
աշմագ իշին քէք միւքէմմէլ առաաըլար
Եէթիշլէյէ ինթիզար իթմէէլիմ , պիզ

պէքերիդ, էմմա ինթիեաճ պէքերիդ, հէր միւշքիւ չարեանի վագթինտէ իսթէր. մերիդն տէրեճէրի հէլաքէ թէ. գարրիւպինտէն սօնրա եթիշէն թապի. պի հազրգտան չի՛ ֆայիտէ, հիւքիւմէթ հէքիմ տիր. հէքիմ, թապիպ. տապաեը վագթիւյէ վէ թապիաթա կէօրէ իսթի. մալ իթսին:

Թապիաթա թէվֆիդ օլունան տէ. վա միւշքիւ (էօրտիւրիւճիւ) տէյիւտիր. այնի շիֆա օ տէվա տըր:

Հասըը իւմիտ տիր քի, Հիւքիւմէթի ճէլիւէ պու էմրի խայրտա գաթան թէ. րէտտիւտ իթմէզ. չիւնքի, խայր, թէ. էիւր օլունմազ. ինթիւրազ չէրէ մախ. սուս տուր:

Կէլէլիմ միւսաւաթ մէսէլէսինէ:

Էվվէլ ու ախըր պէեան իթմիշ ի. տիքքի, թէպապի միւսթէլիֆէի Տէվ. լէթի ալիւնին հուգուգու մէվճուտէճէ. բէքտէ եթտիկէրինտէն ֆարգը եօգտուր. տիմէք օլուր քի, էլան պէյն էլ թէպապ միւսաւաթ մէվճուտ կիպի տիր. ֆա. գաթ, չիւպէ գաթը հուգուգուտ օլ. տուգուտան, հուգուգու ումուլիւմէ. ումուլ թէպապանն հոգսանը վա՛ր մը տըր, եօգուտուր, պիթթէտգըզ, վար իսէ, իշթէ պուսու իսլա՛հ վէ իքմալ իթ. մէլի տիր. կէրէի հուգուգ իչին մա՛հքէ. մէլէրիպ վար տըր, վէ վիւյէթիւրտէ մէհաքիմի հուգուգ պիր տէրէճէ տա՛հա թանպիմ օլունմազտաւոր ֆէեմմա թան. պիմաթ քեաֆի տէյիլ տիր:

Խիւլասա, հէյնէթիմիզ հէյնէթիւնի. գամիյէ տիր, էմմա, նիգամըմըզ եօգտուր. վա՛ր մը տըր ճէզա գանու. նուտան վէ. թիճարէթ նիգամըմտան պաշգա, Տիւս. թուրի թէգեին իտէն պիր գանուն վէ. նիգամ. Տէվայիրի տախիլէի հէյնէթ շէյլէ տուրտու. տէվայիրի խարիճիւ, եանի ումուլ իչին մէվյու օլան իտարէ. լէրտէ, մէսէլա րուլիւթի տապի իչին ճիւնայէթ տիվանըմտա, հուգուգը շախ. սըյէ իչին մէհաքիմի մէտէնի լէտէ, վա՛ր մը տըր միւքէմէլ պիր գանուն ու նի. գամ. Նէթիճէսի, մա՛հքէմէլէրտէ հաքի. մին էֆքեարը, գանուն, իտարէլէրտէ միւ. տիրին էֆքեարը, նիգամ տիմէք օլմաեօր մու. կէլիւնիզ պէյլէ օլմասըն, միւգաքէ. րէի գաւանին պիր գաշ գաթա հասը օ. լունմասըն:

Ումուրու միլէթտէ իճմայի (ճէմիյ. եթ) մէշրու վէ մագուլ տուր. էրպապը թէմիկին մալիւմաթ ու արասընա (րէյլէր) միւրաճաւթ իտէլիմ. Պիր քէրէրտէ մի. լէլի սայիրէ գաւանինին կէօգտէն կէլի. րէլիմ. Մէնաֆիի մէշրուամըզա թէվա. ֆիւզ իտէլէրի գա՛հմէթսիգճէ անլէրտէն, իթմէեէնլէրի իշիմիպտէ օլան էրպապը ազլ ու տանիշտէն իգթիպաս ու իսթիհ. սալ իտէլիմ, թա քի հէյնէթի իտարէ. պիր գուվլէի սահիհէ, վէ հէյնէթի նի.

գամիյէ մէքէգինի պուսու, հէր քէս ճէտտէն վէ վիճտանէն օնա ինգընտա ու. հիւրմէթ իթսին:

Տիվանլարուտ միւրաֆաւթը ալէնի (մէյ. տանտէ) իճրա իտէլիմ, թա քի հարաքեա. թըմըզտան ալէմէ էմիլիյէթ կէլիպ, իճրա. աթըմըզ թապտիգըր ումուլի թա՛հթընա կիրսին Էճնէպիլէր տախի գանուն վէ նի. գամըմըզ միւհթէրէմ վէ միւթէմին պիլ. սինլէր, մա՛հքէմէլէրէ թէրճիւ մանլարըյ. լա կէլմէսինլէր:

Իմթիեազաթը իսթիսաա իթմէյէլիմ, թա քի տէվէթլէր տալիրէյի իգթիտարը. մըզը թազեիզ իտէն ֆրգըրաթը մալիւմէ. եի, սահայիֆի ու. հուտտան թալ իտէլէր. Միւլլէիմիգտէ հէր տիւրիւ թէքեալիֆ. տէն ազտտէ օլարագ, թէպիւշ իտէն էճնէպիլէրին թէմամէն նիգամաթը պէ. լէտիլէմիլէ միւքէլէֆ օլմալարընա միւ. խալիֆէթ իթմէյէլէր:

Իիւճու իտէլիմ միւսաւաթ մէսէլէ. սինէ, խաթըրլարա կէլի՛եօրմու քի, սէ. նէ 1272տէ Սալթանաթը Սէնիյեէ պիրէր. նիւսիւէի րէսմիլէսինի տիւվէլի միւթէա. հիտէե, վէ պիլիւլէճէ նիւսիւէսինի մէ. մալիքէ նէ շը իթտիկի էմրի տիլտէ նէ՛ վատ իթմիշ իաի:

Պագըր եւրէն:

— . . . Միւլէլիֆ:

Թարպօն 29 ապրիլ 1867

Ապրիլ 25 չարչմպիւ ախշամը Թարպի. գօնտան 4 սաաթ մէսաֆէտէ Էրգըրու ճառ. տէսինտէ իշլէեէն միւհէնտիպէրտէն պիրիսի, իսքեան օլուուգարը խանէտէ 15-16 եաշըն. տա մախտուլէրի իլէ թաամր իթտիքտէն սօնրա, բէտէրի եաթաղընտա ան կէլիպ վէ էլիտտէ պիր քիթապ օգուճաղա մէշրուլ վէ էվլատը տախի պիր թարաֆտա օթուր. մագտա իքէն, սաաթ 2-3 սուլարընտա, օտանըն բէնճէթէսինտէն պիր սիւա՛հ պօշանըպ գուրշուն իլէ բէտէրինին կիօպէյինտէն վու. րուրլար վէ իշլէր կիրիպ պուշագ իլէ բաւթ կէլէ հէր թարաֆընը եարալարար, քէզա. լիք օլունու տախի գաֆասընը պիր գաշ եէրինտէն վէ էլլէրինտէն եարալարըզտան սօնրա, էօլտիւ տէյի պըրագըրլար. պու հէն. կեամտէ աշըրլարը պիր թազրիպ դաշըպ տէ. րէեէ ինէր կիզլէնիւր, վէ պատէհու կիտիպ էթրաֆ շէնլիք մա՛հէլլէրէ խապէր վէրիւր, կիճէլէյին վալի բաշա հազրէթլէրինէ իիթար օլունուր, վէ անիտէ գաւապ պաշը, պէշ օն գապիլիէ, գօնսօլար թարաֆընտան աւաւար, Ֆէյզի բաշա հազրէթլէրի վէ միւհէնտիպէր մա՛հէլի մէզպուրէ վարըպ միւհէնտիսին մէվթ օլտուղու, ֆագաթ օլ. լունու հէնուգ եաշամագտա իտուկինի թահգըզտան սօնրա, պունտան պիր կիւն ագտէմ շէնլիքէ կէթիւրմիշլէր վէ պիշարէնին ապա քէնտինտէն պի խապէր օլտուղու հալ. տէ, հէքիմէր էլիտտէ պագըլմագտա վէ սա. զալմասընա իսէ անճագ եիւզտէ պէշ ումուտ կէօրիւմէքտէ տիր. էհալի թարաֆընտան պունուտ սաղալըպ վէ շու ճիւնայէթէ ճիւրաթ իթմիշ օլանլէրին նէ թարգ վէ նէ թապիւր.

տէ աւաւար օլտուղարընը խապէր վիրմէ. սի իշին տուա վէ արգու օլունմագտա տըր:

Պիւթիւն էթրաֆ ճիվար մա՛հէլլէրտէ սիւ. վարիլէր չըգմը սահիպ ճիւնաեթի արամագ իւզրէ տիրլէր, թապիպլէր էօլէն միւհէնտի. սին գարնընը եարըպ գուրշուն վէ սաշմա չըգարմըշլար տըր:

Տիւնքի կիւն մէրգուճուն ճէնագէ ալայը զայէթ զիյնէթլէ իճրա օլունուպ, գապրիւ. թանլարընա տէֆն օլունուտ: պիւթիւն գօն. սօլարար սանճագարընը եարըմ չէքմիշլէր իտի, արթըզ րէֆիգի օլան միւհէնտիպէրին, ֆէրեաու ու ֆիղանլէրինէ եիւրէք տաեանա. մագ:

Իշիթտիկիմէ նէզարէն, կէրէք Ֆէյզի բա. շա հազրէթլէրի վէ կէրէք միւհէնտիպէր պու ճիւնաեթի իճրա իտէնին հէր հալտէ պուլունմասընը թալէպ իթմիշլէր տիր:

Պիր ազտա միլլէթիմիզ հազգընտա հա. վատիս վիրէեիմ:

Միլլէթիմիզին պալթսըզըզընտան մը օ. լա, եօգսա տուլկուսուզ զաթլարըն քէսրէ. թինտէն մի օլա, նասըլա, հէր պ'ր մա՛հէլ. տէ պիր արա գալըպ մէքթէպ իւզէրինէ պիր զայրէթէ տիւշլէրլէր, պիր իքի սէնէ. գատար տէվամ իտէր իթմէզ վէ անճագ մէք. թէպ պիր ազ սըրասընա կիրմէք իւզրէ իքէն, պէնիլէրինտէ օլ մէլուն իթթիֆագսըզըզ տիւշլէր, իքի սէնէլիք սարֆ օլունան էմէք վէ ագճէ պօշա կիթմիշ օլուր. իշթէ պու. նուն կիպի մէքթէպիմիզ տախի իքի սէնէ. տէն պէրու բէք եօլունա կիրմիշ իտի, վէ պիր գաշ շալիրտան եէթիշլի: վէ բէյ տէր բէյ եէթիշլէք իւզրէ իքէն, պիր իթթի. ֆագսըզըզ բէյտա օլտու:

Նասըլ քի մալիւմ տիւր, պու թարգ իշ. լէր հէր քէս գուտրէթինէ կէօրէ պօրճունու թանընըպ էօտէմէքլէ վիճուտէ կէլէպիլիւր ի. տի, պիր գաշ տէֆա խառն ժողով թէճէմ. միւ իտիպ, հէր քէս գուտրէթինէ կէօրէ պիր մէպլաղ եաղըլտը, պագըլաըլ պօրճարընը վէրտիլէր, ֆագաթ պագըլարը տախի միւ. մանաաթ իթմէլէրի իլէ մէքթէպ իտարէսիգ. լիկէ տիւշար օլտու:

Մէքթէպի մէզպուրուն տնօրէնի Ներսէս էֆէնտի տախի ումուտ քէսիքիկինէ տիւշ. միւշ վէ իսթիֆագընը վէրիպ կիթմէք իւզ. րէ իքէն, ազս պէլլի մէքթէպին սապի սիւպեանլարը տուաւը հիւրմէթինէ, պու էանատէ ճիւմլէնին մալիւմիւ օլան Ազգասէր Նատիրով ճէնապլէրի ֆարիստէն Թիֆիսէ կիթմէք իւզրէ իքի կիւն ագտէմ պուրանա մուվասէլէթինտէ, պունտան ագտէմ թէշլիֆ. լէրինտէ մէքթէպիմիզի հէր պիր վէճ իլէ պէլէնիպ վէ իքի եիւզ մանէթ տախի ինտա իյլէմիշ օլտուղու միսիլու, էվվէլ էմրտէ մէքթէպին հալինի սիւալ իթմիշ, վէ ալ. տըղը մալիւմաթտան զայէթլէ միւքէտտէր օ. լարագ, տիւնքի կիւն խառն ժողով թէ. ճէմմիւ իթտիրտի վէ աւըլ սէպէպլէրինի սիւ. ալ իյլէտիքտէ, միլլէթին պու կիւնքի կիւն իքի պին պէշ եիւզ մանէթ ֆայիզլի պօրճու պուլունտուղու, վէ շու պօրճտան խէլաս օ. լունտուղու հալտէ, մէվճուտ իրատլար իլէ մէքթէպ իտարէ օլունապիլէճէկի անլալըտը, պունուն իւզէրինէ միւմայիլէյ ճէնապլէրի պիր իեանէ տէֆթէրի քիւշատի իլէ, էվվէլ:

էմիրտէ 500 մանէթ քէնտիլէր եազըլտըլար վէ հաղըր պուլունանլար թարաֆընտան տախի հիմնէթէր օլունարագ պին պէշ եիւզ մանէթէ պալիդ օլտու վէ գալան պին մանէթ տախի տիշարտա գալանլարտան թօրլանապիլէճէկի մէմուլի գավիտէն տիր տէֆթէր թէքմիլ օլտուղունտա թարաֆընդա իրսալ օլունաճագ տըր պու պապտէ կէրէք ազգասէր Նատիրեանց հաղըթէթէրի վէ կէրէք սայիր գէվաթը համիլէթ քեարան թարաֆընտան գունուրա կէլէն ֆէտաքեարլըգ մէտու ւէնաեէ շահան տըր Միւմայիլէյն Նատիրեան հաղըթէթէրի տահա պիր մըգտար քիթապլար իրսալ իտէճէկիին վատ պուլուրմուշլար տըր իմտի . . . միւլէլիֆ զաղէթայի միւթէպէրինիդ վասըթաւը իլէ, ճիւմլէմիդ թարաֆընտան միւմայիլէյն ճէնապլէրինէ թէշէքքիւրիւմիդի պէեան իլէմէնիդ իլէճա օլունուր :

Մէզքիւր տէֆթէր Յարութիւն աղա Մազըլմեան իլէ Պօղոս աղա Մեղաւորեան թէպլիմ օլունուպ, պիր թարաֆտան թահսիլ իտէրէք պօրճուն էտասընա միւպաշէրէթ իտէճէթլէր տիր :

Ումարըգ քի պու տէֆա միւմայիլէյն ճէնապլէրինին հուզուրունտա, եազըլանլարըն քեաֆթէսի տախի քէնտի պօրճարը էտասընա հիմնէթ իտէրլէր վէ պուլունտան ագտէմ եազըլտապա պազը վէրմէեէլէր միսիլու, պու տէֆա տախի իմզալարընա սահիպ օլմանարագ թէտիլէ իթմէեէն պուլունտուղու հալտէ, իսիմլէրինի զաղէթաւըգա խապէր վէրէճէկիմի շլմտիտէն իլան իտէրիմ :

Մէքթէպին իտարէսինի տախի մումարլէյհիւմ Յարութիւն վէ Պօղոս աղալարա իհալէ գըլընմըլ վէ միլլէթին թէքմիլ իրատ վէ մէսարիֆինէ նէզարէթ իթմէք իւզրէ 4 նէֆէր տահա գէվաթ սէշիլէճէք տիր ումարըգ քի մէրգուման զաթլար քէնտի վազիֆէ վէ վաճիպլէրինի թանրեարագ խըտմէթլէրինտէ գուսուր իթմէլլէր վէ հազգլարընտա միլլէթիմիդին թէշէքքիւրինի տապլէթ իտէրլէր : Քէզալիք ազգասէր Նատիրեանց ճէնապլէրինին նասիհաթլարը ճիւմլէտի ունութմանը պիր քիմսէ թարաֆընտան տախի միւմանէաթ, օլունմազըլըն հէր քէս մուհապլէթ իւզրէ պօրճարընը թանրլար, վէ միլլէթին իշի տախի իլէրու կիտէր :

— . . . խմբագիր .

1867 մայիս 1 Լանկայ
Ձեր պատուական լրագրին էջերն ազգօգուտ տեղեկութեամբք միշտ բոնաւորուած ըլլալուն, կը խնդրեմք որ նաւակիս տեղի մը շնորհելով, վեց ամիս առաջ Լանկայի մէջ կազմուած Օթանգակ Հայկեան բարեբաւութեան ընկերութեան արգիւնքներն ալ հրապարակաւ յայտնէք ի տեղեկութիւն հայ հասարակութեան : Ընկերութեան նպատակն ո՛չ ալ ինչէ, եթէ ոչ ուսումնասիրական ակումբի մը հաստատութիւն : Դարաթը երեք զիշեր ալ 11/2 էն մինչեւ 51/2 հայկաբանութեան եւ գաղղիներին

գասատուութիւններ կրլան եւ բաւած կան յառաջիմութիւններ կր տեսնուին : Ամեն տեսակ լրագրներ ընթերցասէր անգամոց համար պատրաստ են, եւ կիրակի օրերն ալ առ այժմ քաղաքական տընտեսութեան զասախօսութիւններ կը շարունակուին : Այս ուսումնասիրական բարին նախաձեռն օր քան զօր թաղիս բնակչաց սրտերուն մէջ արծարծելով՝ ապագային մէջ շատ մեծ յոյսեր ակնկալել կուտայ, եւ այս ամեն ջանքերն ալ ձրի են : միայն թէ ընկեր գրուող անձինք իրեն սկզբնական տուրք 3 ֆաշիկան եւ շաբաթն ալ 40 փարսյ վճարելու պարտաւոր են : Անկասկածեի բարոյական կր պահանջուի, եւ երբեք կրօնական կամ քաղաքական վէճեր ներելի չեն :

Մակայն կուզենք սա ալ յիշեցնել որ ընկերութեան կեդրոնատեղին իւր նպատակին յարմար չըլլալուն, նոյն թաղին մէջ ուրիշ տեղ մը փոխադրելու զիտաւորութիւն կայ :

Արդ . . . խմբագիր, ընկերութեան նպատակը պարզապէս ազգային բարեբաւութեան օժանդակել ըլլալով, ուսմունք ծաւալելու համար կարելի եղած ջանքը պիտի ընենք, եւ մեր կանոնադրութիւնները գործադրել պիտի սկսինք խղճի մը տօք, եւ ո՛չ թէ ոճանց ընկերութեանս վրայ ըրած անտեղի մարգարէութեանց հաւեմատ :

Մնամք եւ այլն .

Ի դիմաց Տնօրէն Ժողովուրդներու
Առնեադպիր Առնեապետ
Տ. Գ. Միանեան Տօքթօր Կ. Գալուստեան

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ԱՅԷՆ ՎԷ ԷՕՄԻԻՐ ՄԵԿՈՒԹԱՍԸ

Լոնդոնի Շէմլէ Պրէմիէ վէ Ինճէրլոն
—յիւր Սէյուրն քոմբէնէ—
NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY.
2,000,000 Ինկիլիզ լիրաք, ապը սէրմայէպ
2,250,000 Թանթը Էմիլլէթ տէ օլարագ իրատը
600,000 Վէնէվի վարիտաթը

Պու գումբանեա 1809 սէնէսինտէ եանի պուլունտան 38 սէնէ էվլէ թէշքիլ օլունուպ, շիմտի իսէ, քէնտի սէրմայէսինտէն պաշգա, թանթը Էմիլլէթ վազ օլունմուշ օլան պիւլիւք մէպլաղի սայէսինտէ, տէրքեար օլան էն զինատէ Էմիլլէթի գումբանեալարըն սըրասընա կէշմիլ տիր : վէ հաթթա մէզքիւր գումբանեա իշինտէքի սիկուրթաճըլար տախի քէնտի զարարլարընա գարշըլըգ պիր սիկուրթա թանթընտա պուլունմազտա տըրլար :

Մէզքիւր գումբանեա ալէլիսուսուս, կէրէք մաղազալարտա, վէ կէրէք իսթանպօլ վէ Գալաթա կիւմրիլէրինտէ կէրէք քէնտիլէրին օլուպ, վէ կէրէք Էմանէթէն իւնտէլէրինտէ պուլունարագ մալ վազ իթմիշ օ-

լան թիւճարարա, վէ իսթանպօլտա վէ ճիւլարընտա պուլունան էվ, մաղազա վէ սայիր էպնիլէ սահիպլէրինէ, վէ հէր օրնըֆ տիւքքեանճը վէ ֆապրիգաճըլարա, վէ էմվուռ էշեասընը սիկուրթա իթմէք իսթէյէն քիրաճըլարա, իլան վէ պէեան իտէրքի, զիրտէ մուհարրէր իմզա սահիպի, մէզքիւր Գումբանեան վէքեալէթնամէսի անքեամընճա, աթէշէ գարշը հէր նէ գատար միւտտէթ իշին օլուր իսէ օլուն, էվլէն ֆիեաթլա սիկուրթա մուամէլէսի իթմէքիլէրուլէսութը քեամիլէսի վար տըր, վէ հէր նէվի գարշըր, քէմալի հաղըրըգա թազմինէ հաղըրըր :

Պու պապտէ տահա զինատէ մալիւմաթ քէսպ իթմէք իսթէեէն, իսթանպօլտա վազը Շէրիֆ-բաշա խանընտա 7 նիւմէրօլու օտատա Համբարճում աղա Յուսէփեանա, միւրաճաաթ իլլէեէճէք տիր :

Գալաթատա կիւմրիւք սօզաղընտա
54 նիւմէրօլու մաղազաւտա գումբանեա
աճէնթօսունա .

ՈՒԻԼԻԱՄ Բ. ՍՈՒԱՆ

ՊԱՏԿԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ

Ս. ԼՈՒՍԱԻՈՐԶԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

Պու քիթապ քիթապճըլարտա պիլէր մէճիտիլէյն սաթըլմագտա տըր :

1867 ապրիլ 25 ինտէն իթիպարէն Չուհաճը հանընտա եօզարրի գաթտանիւմէրօ 18 միւթէվէֆա Չօպան օղու Մարտիրոս աղա օտասընտան լլան օլունուր, թարիկս տէն 21 կիւնէ գատար հաթթատա իքի կիւն սալը վէ ճիւմ օտասը աշրգ տըր, քիմիս արաճաղը վար իսէ պուլուլուսուն 21 կիւնտէն սօնրա թանըլմագ :

Տօգթօր Գալուստեան, բէնճէմպիհ կիւնլէրի, սաաթ 7 եէ գատար, Գալեօն ճուլուլուլուլունտա, Գուլուլուլու եանընտաքի թարլա-պաշը ճատտէսինտէ վազը 195 նիւմէրօլու խանէսինտէ, խալրաթ պազմագտա տըր :

Չըգան ճիւմա իրթէսի ախշամըսը Մալիլէ խաղինէսի ճիւլարընտա պիր թօրպա, տէրուրինտէ պիր թազըմ սէնէտաթ վէ էվրագ պուլունտուղու հալտէ, զայալ օլմուշ օլունուլունտան, հէր քիմ քի պուլունլ իսէ, երտըլ խանըն օրթա գաթընտա 16 նիւմէրօլու օտանա կէօթիւրտիւկիւ հալտէ, սահիպի թարաֆընտան զինատէսիլլէ իքրամ օլունաւճաղը իլան օլունուր :

Էթ-մէյտանընտա քեալին Չիլինկիր տիւքքեանընտա, ճէրրաս Աւետիս աղա, գասըգ վէ պէլ խաաթալըգարըն իշին իլէր տէն իլաճ վիլէրէք սաղալտաճագ, վէ գասըգ պաղընրտա սէօրիւպ աթաճագ օլունուղունու իլան իթմէքտէ տիր :

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿՐԱՊԵՏ Զ. ՓԱՆՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ԷԲԵԱԼՏԸՆ ԹԱՊՈՒԱՆԵՍԻՆԵԿ
ԳԷՑ-ՕՂԼԱԲԵԱ ՏՕՂԲՈՒ ԵՕԼՏԱ, ՏՕԹՕՂԵՑ ԱԳՏԱԼԼԵ
ԳԷՍԵՐԵԼԵԿ ԳԱՐԵՍԵԼԵԱ ՆԻՍԵՐՕ 467 :